

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN233074222JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Nayoung Lee Nayoung Lee #1802, Building 901, 19, Ahasan-ro 69-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Gwangjang-dong, Hyundai Apartment) 04984, KOREA</p> <p>TEL 010-4183-2595 FAX 010-4183-2595</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 0 3 6 9 3 1 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 230 369 316 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon 102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Well City Prugio) Postal Code 21555							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2000-2099 FAX 010-2000-2099		
Health food				6		USD27.78	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2778 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Intae Kim

Intae Kim

8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon

102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Well

City Prugio)

21555, KOREA

TEL 010-2000-2099

FAX 010-2000-2099

郵便物番号 (Mail Item No.): EN230369316JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 63	USD 27. 78
総合計 (Total)			6		USD 27. 78

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232468444JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon 102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Well City Prugio) 21555, KOREA TEL 010-2000-2099 FAX 010-2000-2099	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 29	USD 25. 74
総合計 (Total)			6		USD 25. 74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 468 444 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon 102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Well City Prugio)				Postal Code 21555				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD25.74	TEL 010-2000-2099	
							FAX 010-2000-2099	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN 内容品詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 納書要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Weil City Prugio) Postal Code 21555 Country KOREA TEL 010-2000-2099 FAX 010-2000-2099		Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN 内容品詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 納書要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN 内容品詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 納書要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		102-702 (Guwol-dong, Sinyeong-gu Wolg Weil City Prugio) Postal Code 21555 Country KOREA TEL 010-2000-2099 FAX 010-2000-2099		Intae Kim Intae Kim 8, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 1 5 2 0 0 7 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 231 520 077 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金		
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
To (Addressee) Name & Address		Lee Ban-seok Lee Ban-seok Building 1003, Room 1801, 185 Hyanggi-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10546		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7764-7511			
Health food				6		USD27.78	FAX 010-7764-7511			
							内容品種別 Contents type			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value 2778 Yen			
		No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用		
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認		
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231520077JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ban-seok Lee Ban-seok Building 1003, Room 1801, 185 Hyanggi-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10546, KOREA TEL 010-7764-7511 FAX 010-7764-7511	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 63	USD 27. 78
総合計 (Total)			6		USD 27. 78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府は借入金に該当しません。借入金の確認のため、開示される場合があります。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 230 965 432 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 14242			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2396-8949 FAX 010-2396-8949
Health food				3		USD14.73	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				3		USD14.73	
Health food				3		USD14.73	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 4419 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	<p>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD14.73 USD14.73 USD14.73	
価格 473 473 473		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品	
No commercial value for customs purpose only.		4419		4419		4419		4419	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD14.73 USD14.73 USD14.73	
価格 473 473 473		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 送送品	
No commercial value for customs purpose only.		4419		4419		4419		4419	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232489400JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Hyojin Lim Hyojin Room 101, Na-dong, 3-1, Sinseok-ro 122beon-gil, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, Chungin Villa) 22790, KOREA TEL 010-5699-5138 FAX 010-5699-5138	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.77	USD 4.77
総合計 (Total)			1		USD 4.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

卷之二十一 雜記 二

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN232308875JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Woncheol Lee Woncheol Lee Building 2911, Room 503, 255 Seoro 3-ro, Seo-gu, Incheon (Wondang-dong, Geomdan New Town Daebang Dieter the Hill) 22860, KOREA</p> <p>TEL 010-4341-0223 FAX 010-4341-0223</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231739551JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Homin Park Homin Park 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202 02598, KOREA TEL 010-4106-6553 FAX 010-4106-6553	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.91	USD 29.46
総合計 (Total)			6		USD 29.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN232461106JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kwak Dong-ha
Kwak Dong-ha
5-2 Sanghajeo-gil, Paltan-myeon,
Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Paltan-myeon) Eugene
Packaging
Co., Ltd.
18535, KOREA

TEL 010-3125-3317

FAX 010-3125-3317

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 4 6 1 1 0 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 461 106 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 04		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kwak Dong-ha Kwak Dong-ha 5-2 Sanghajeo-gil, Paltan-myeon, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Paltan-myeon) Eugene Packaging Co., Ltd.		Postal Code 18535		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.10	
Health food						2		USD8.90	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3125-3317 FAX 010-3125-3317		内容品の価格 Value		TEL 010-3125-3317 FAX 010-3125-3317			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1800 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 2 4 6 1 1 0 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 461 106 JP

Kwak Dong-ha Kwak Dong-ha 5-2 Sanghajeo-gil, Paltan-myeon, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Paltan-myeon) Eugene Packaging Co., Ltd.		Postal Code 18535		Country KOREA		TEL 010-3125-3317 FAX 010-3125-3317		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD9.10		USD9.10	
Health food						2		USD8.90		USD8.90	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		1800		No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 3 2 4 6 1 1 0 6 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN230578835JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Doyeon Kim Doyeon Kim #803, Building 106, 58, Dosicheomdansaneop-ro, Nam-gu, Gwangju (Apchon-dong, Energy Valley Pungyeongchae First Park) 61751, KOREA TEL 010-5100-5782 FAX 010-5100-5782	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.59	USD 4.59
Health food			1	USD 5.38	USD 5.38
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.31	USD 4.31
総合計 (Total)			3		USD 14.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN233046629JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jeongyong Lee Jeongyong Lee Building 706, Room 501, 76-22, Gyedong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daecheong-dong, Buyeong Apartment Complex 7) 50994, KOREA</p> <p>TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 3 0 4 6 6 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 233 046 629 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額 Total gross weight g		郵便料金 合計金額 Postage Paid		諸料金	
To (Addressee) Name & Address Jeongyong Lee Jeongyong Lee Building 706, Room 501, 76-22, Gyeongdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechung-dong, Buyeong Apartment Complex 7) Postal Code 50994 Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number Country of origin of goods Number of items contained Net weight g Value USD9.30 USD10.02 USD8.50		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 2782 Yen		TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



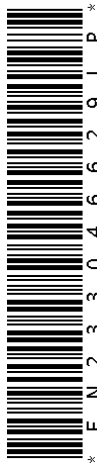
* E N 2 3 3 0 4 6 6 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 233 046 629 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Jeongyong Lee Jeongyong Lee Building 706, Room 501, 76-22, Gyeongdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechung-dong, Buyeong Apartment Complex 7) Postal Code 50994 Country KOREA TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348		郵便料金 (円) TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348		郵便料金の合計 (円) 2782	
内容品詳細 Health food Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		損害要償額 (円) TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 2782 Yen	

10年保存
受付局控



* E N 2 3 3 0 4 6 6 2 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232236365JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Unyeong Kim Unyeong Kim Building 106, Room 501, 23, Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Songhyeon-dong, Andong Songhyeon Ian) 36634, KOREA TEL 010-3236-9878 FAX 010-3236-9878	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 21	USD 25. 26
総合計 (Total)			6		USD 25. 26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 236 365 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Unyeong Kim Unyeong Kim Building 106, Room 501, 23, Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Songhyeon-dong, Andong Songhyeon Ian)			
				Postal Code 36634			
Country KOREA		Content Description		Content Details		Contact Information	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3236-9878 FAX 010-3236-9878
Health food				6		USD25. 26	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2526 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>			<p>Country KOREA 日付印 Date Stamp</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Unyeong Kim Unyeong Kim Building 106, Songhyeon-gil, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Songhyeon-dong, Andong, Songhyeon Ian)		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA TEL 010-3236-9878 FAX 010-3236-9878		10年保存 受付局控	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26		損害要償額 (円) 2526	
内容品詳細 health food		H Sコード 6		原産国 個数		価格 US\$25.26			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 3 3 5 4 5 8 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 354 580 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul Postal Code 07433					
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966		
Health food				1		USD4.37	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.37			
Health food				1		USD4.37			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1311 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN233354580JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07433, KOREA</p> <p>TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966</p>	

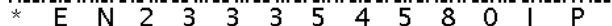
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 354 580 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Suah Hwang Suah Hwang 4th floor, 5-1 (Singil-dong), Yeouidaebang-ro 23-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul					
		Postal Code 07433					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4758-9966 FAX 010-4758-9966
Health food				1		USD4. 37	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD4. 37	
Health food				1		USD4. 37	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1311 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2401.10.00 2401.10.00 2401.10.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 1 1			

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN230862279JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Junsuk Park Junsuk Park Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil, Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonhansesang Namyangsan 2nd) 50651, KOREA TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			7	USD 4.93	USD 34.51
総合計 (Total)			8		USD 46.51

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 230 862 279 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2023 01 04		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Junsuk Park Junsuk Park Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil, Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonhangesang Namyangsan 2nd) Postal Code 50651			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3377-2294
							FAX 010-3377-2294
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 4651 Yen	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Height Meter		1		USD12.00		正味重量	
Health food		7		USD34.51		価格	
						損害賠償額 (円)	
						郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						日本円換算額合計 (円)	
						4651	
						No commercial value for customs purpose only.	

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	4651

Junsuk Park
 Junsuk Park
 Building 217, Room 304, 71, Geumo 13-gil,
 Dong-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Dong-myeon, e-Pyeonghansesang
 Namyangsan 2nd)

Postal Code: 50651

Country KOREA

TEL 010-3377-2294 FAX 010-3377-2294

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円)	4651
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円)	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232365569JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gihoon Kim Gihoon Kim Building 311, Room 404, 86-19, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 3rd Booyoung Apt.) 37881, KOREA TEL 010-9209-3686 FAX 010-9209-3686	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 21	USD 8. 42
総合計 (Total)			2		USD 8. 42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231734112JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heejeong Kim Heejeong Kim #202, 24-1, Haknam-ro 17-gil, Buk-gu, Daegu 41419, KOREA TEL 010-4756-1871 FAX 010-4756-1871	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 47	USD 13. 41
総合計 (Total)			3		USD 13. 41

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 1 7 3 4 1 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 231 734 112 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 04		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Heejeong Kim Heejeong Kim #202, 24-1, Haknam-ro 17-gil, Buk-gu, Daegu							
				Postal Code 41419							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD13.41	
										TEL 010-4756-1871	
										FAX 010-4756-1871	
										内容品種別 Contents type	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1341 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		135-0064	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 3 1 7 3 4 1 1 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 231 734 112 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		135-0064	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
郵便物 先		郵便物 後	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
HSコード		HSコード	
原産国		原産国	
個数		個数	
3		3	
正味重量		正味重量	
USD13.41		USD13.41	
価格		価格	
USD13.41		USD13.41	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
FAX 010-4756-1871		FAX 010-4756-1871	
TEL 010-4756-1871		TEL 010-4756-1871	
内容品種別		内容品種別	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 書類 Documents		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 1341 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 1341 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード		QRコード	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 3 3 2 4 4 7 7 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 244 774 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Jong-soo Kim Jong-soo #306, Building 6, 229 Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Geukdong, Geonyeong, Byeoksan Apartment) Postal Code 01776					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5218-1383 FAX 010-5218-1383		
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.51			
Health food				1		USD4.51			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 04

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN233244774JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Jong-soo Kim Jong-soo #306, Building 6, 229 Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Geukdong, Geonyeong, Byeoksan Apartment) 01776, KOREA</p> <p>TEL 010-5218-1383 FAX 010-5218-1383</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 04
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

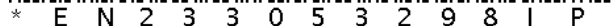
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233053298JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyemi Ryu Hyemi Ryu Building 103, Room 104, 302, Meonugeum-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Yeonsu Yucheon Apt.) 21924, KOREA TEL 010-6618-5146 FAX 010-6618-5146	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 2. 60	USD 2. 60
総合計 (Total)			1		USD 2. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 053 298 JP

From (Sender) Name & Address						郵便料金金		諸料金金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						合計金額		Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX						Hyemi Ryu Hyemi Ryu Building 103, Room 104, 302, Meonugeum-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Yeonsu Yucheon Apt.) Postal Code 21924					
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2. 60	TEL 010-6618-5146 FAX 010-6618-5146
Medicine								1			内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 260 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物					
ご依頼主控えへの署名は不要です						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

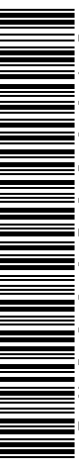
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hyemi Ryu Hyemi Ryu Building 103, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Yeonsu Meonjeung-ro, Yucheon Apt.) Room 104, 302,					
135-0064						21924					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						損需要欄額 (円)					
Medicine											
H Sコード						原産国					
数量						価格					
1						USD2 60					
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本					
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品						<input type="checkbox"/> その他					
<input type="checkbox"/> 送物品						<input type="checkbox"/> 書籍					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)					
260						Date Stamp					



* E N 2 3 3 0 5 3 2 9 8 J P *

☒ 内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存